

אין וואַרשעווער געטאָ איז איצט חודש ניסן

בינעם העלער

אין וואַרשעווער געטאָ איז איצט חודש ניסן
אויף כוסות פֿון באַרשט און מצות פֿון קלייען
דערציילט מען אויף ס'ניי די אַמאָליקע נסים
ווי ס'ידישע פֿאַלק איז אַרויס פֿון מצרים.

ווי אַלט איז די מעשה, ווי אַלט איז דער ניגון,
נאָר איצט, ביי פֿאַרהאַנגענע פֿענצטער, דער סדר
גייט אָן און צעמישט ווערט דער אמת און ליגן,
אַז שווער איז זיי ביידן פֿונאַנדערצושיידן.
כל דכפֿין — ביי פֿענצטער פֿאַרשטעלטע און טירן;
כל דכפֿין — און ס'שרייען פֿון הונגער די קינדער;
כל דכפֿין — ביי לידיקע פסח מכשירים;
כל דכפֿין — און ס'כליפען די זקנים די בלינדע.

אין וואַרשעווער געטאָ איז איצט חודש ניסן,
מיין מאַמע טוט אָן אויף איר פנים דעם שמייכל,
די ליפן, וואָס זינען פֿון הונגער פֿאַרביסן —
פֿון יום-טובֿ זיי ווערן איצט מילדער און ווייכער.
די אויגן ביי איר הייבן ווידער אָן שיינען,
אַזוי ווי אַמאָל, אין פֿאַרגאַנגענע יאָרן,
און ס'שויםען אין זיי אויף די ראַזשינקע וויינען
פֿון יענע פֿאַרגאַנגענע ווייטע סדרים.
נאָר פֿלוצעם וואַקסט אָן אין זיי גרויליקער חידוש.
מיט שטוינונג צעשטרעקט זי די הענט אירע פֿרומע —
אַנשטאָט אַנצוהייבן דעם סדר מיט קידוש —
די זין הייבן אָן שפֿוך חמתך צו ברומען.

אין וואַרשעווער געטאָ איז איצט חודש ניסן,
און פֿול שטייט דער כוס אליהו הנבֿים.
נאָר ווער האָט דעם סדר דאָ איבערגעריסן?
געקומען איז טרינקען דער מלאך המוות.

ווי שטענדיק — די דייטשישע שפראך פֿון מושטירן.
ווי שטענדיק — די שפראך פֿון באַפֿעלער געניטע.
ווי שטענדיק — זיי זינען געקומען דאָ פֿירן
אַ טייל פֿון דעם ייִדישן פֿאַלק צו דער שחיטה.
נאָר — ניין — ס'וועט די געטאָ ניט הערן מער ס'זידלען
פֿון נאַציס, וואָס פֿירן אָפּ יידן געהעצטע.
מיט בלוט וועט מען ווידער באַשמירן די שטידלען —
מיט בלוט פֿון די פֿרייע — מיט בלוט פֿון די לעצטע.

אין וואַרשעווער געטאָ איז איצט חודש ניסן.
פֿון שכן צו שכן ווערט איבערגעגעבן;
דאָס דייטשישע בלוט זאָל ניט אויפֿהערן גיסן,
כל זמן ס'וועט אַ ייד אין דעם געטאָ נאָך לעבן.
פֿאַר זיי — זאָל אין אויגן ניט זיין קיין הכנעה.
פֿאַר זיי — זאָל אין אויגן ניט זיין מער קיין טרערן.
נאָר שינאה און שוים פֿון דער ווילדער הכנעה
פֿון שטיין זיי אַנטקעגן, פֿון קענען זיך ווערן;
אַט הער, ווי עס הילכן אין חצות אָפּ די שאָסן;
אַט הער, ווי דער טויט גייט אויף בלוטיקע שפורן;
אַט הער — די געשיכטע ווערט איצטער פֿאַרלאָשן
מיט העלדישן אומקום אין ליל-השימורים.